

Néhanapján arra van a legnagyobb szükséged,
hogy üzenetet kapj egy idegentől.

Dear Kedves Aaron! Aaron

„Mosolyognom kell, mikor erre a
történetre gondolok.

...elállt tőle a lélegzetem.”

– *Natasha is a Book Junkie*

*fine
selection*

MARIANA ZAPATA

NEW YORK TIMES ÉS USA TODAY BESTSELLERSZERZŐ

M A R I A N A Z A P A T A

Dear
Kedves Aaron!
Aaron

Első kiadás

Könyvmolyképző Kiadó, Szeged, 2020

*Isaacnek,
a legnagyobb unokaöcsnek
az unokaöcsök történetében*

Első fejezet

JÚNIUS

2008. június 3.

Kedves Aaron!

A nevem Ruby Santos, és én vagyok az új párod a Segíts Egy Katonát Alapítványon keresztül.

Nem tudom, hogy korábban részt vettél-e már a Segíts Egy Katonát programban, vagy ez az első alkalmaid, de ha nem ismernéd az apróbetűs részt, akkor most beavatlak, hogy ne törd azon a fejed, miért is írogat neked e-maileket és küld leveleket ez a Ruby nevezetű valaki a texasi Houstonból. (Mostantól számítva körülbelül egy hónap lesz, mire elkezded megkapni a leveleimet, ezért ez lehet, hogy egy kicsit furcsa lesz. Amint belerázódunk, megpróbálom majd nem ugyanazokat az üzeneteket küldeni, amiket e-mailben is, mert az unalmassá válna.)

Az alapítvány szabályzata szerint hetente egyszer kellene kapcsolatba lépnem veled, ameddig kiküldetésen vagy... bárhol legyen is az állomáshelyed. Nekem nem árulják el ezeket a dolgokat. Csak annyit tudok, hogy törzsőrmester vagy. De, kérelek, ne érezd úgy,

hogy el kell mondanod, hol vagy, ha nem akarsz! Nekem nem fontos. Mivel nem tudom, hogy e-mailt szeretsz-e jobban kapni vagy levelet, így egyelőre küldöm mindkettőt. Majd megmondod, melyiket olvasod szívesebben.

Közel sem vagyok gazdag, de remélhetőleg néha-néha tudok majd csomagot is küldeni neked. Remélem, megérted! Biztos vagyok benne, hogy elfoglalt vagy, szóval nem untatlak már sokáig.

Mivel hosszabb távra szól a program, felteszek néhány kérdést, hogy megismerjük egymást. Remélem, nem bánod! :)

1. Általában Aaronnak szólítanak, vagy máshogy?
2. Még hány hónap van hátra a kiküldetésedből?
3. Ha küldhetnék neked egy dolgot otthonról, mi lenne az?

Várom a válaszodat, de ha elfoglalt vagy, egyáltalán nem gond! Ígérem, hogy minden héten írok ettől függetlenül!

Minden jót!
Ruby

.....

2008. június 8.

Kedves Aaron!

Ruby vagyok, az új Segítség Egy Katonát-párod, Houstonból.

Remélem, jól vagy, és megkaptad az e-mailemet és/vagy leveletemet!

Válaszoló a kérdésekre, amiket múlt héten én tettem fel neked, hogy egy kicsit megismerhess.

1. Általában Rubynak szólítanak. Rubesnak. Rubellának (csak az anyukám hív így). Pöttömnek (minden rokonom így hív, meg azok is, akik a családomon keresztül ismernek).
2. Semennyi, mivel nem én vagyok, aki kiküldetésen van.
3. Ha fordított helyzetben lennénk, nekem legjobban az a tasakos, mikróban elkészíthető sajtos makaróni hiányozna, abból akarnék többet. Ne kérdezd, hányat tudok megenni egy ültő helyemben!

Nem sok mindent mondhatok magamról, de ha van bármilyen kérdésed, ki velem!

Minden jót!
Ruby

.....

2008. június 15.

Kedves Aaron!

Megint Ruby vagyok. Remélem, minden rendben veled! Felbukkant már valamelyik levelem? Megkapod az e-mailjeimet? Nem fogok semmi újat küldeni e-mailben, ameddig nem bizonyosodom meg arról, hogy jó helyre érkeznek. Még egyik sem jött vissza kézbesítetlenül, de inkább biztosra mennék. :)

Ha küldtél választ postai úton, még nem kaptam meg, de ha nem volt rá időd, az sem gond. Tudom, hogy ez beletelik egy kis időbe.

Tudom, hogy már rákérdeztem, de ezelőtt részt vettél már a SEK-programban? Nekem te vagy a harmadik katonám, akivel ezt a csereprogramot csinálom, és általában oda-vissza teszünk fel kérdéseket, hogy megismerjük egymást. Remélem, nem érzed úgy, hogy tola-kodó vagyok! Mikor gyerek voltam, voltak levelezőtársaim más or-szágokból egy általános iskolai programon keresztül, és mindig úgy gondoltam, hogy jó móka. A SEK olyan, mintha ennek a felnőtt verziója lenne.

Van néhány újabb kérdésem számodra.

1. Játszol videójátékokkal?
2. Egyke vagy, vagy vannak testvéreid?
3. Pizza vagy sajtburger?

Várom mielőbbi válaszod!

Ruby

.....

2008. június 23.

Kedves Aaron!

Megint Ruby Santos vagyok, a Segíts Egy Katonát-párod.

Ha nem bánod, válaszolok a kérdésekre, amiket a múlt héten kér-deztem tőled.

Videójátékok: Amikor csak alkalmam van rá, nagyon szeretek ját-szani. A régi Nintendóm még mindig működik, és mindenki tudja, hogy órákig játszom a *Duck Hunt*tal, amikor feszült vagyok.

Testvérek vagy egyke: Szerencsés vagyok (vagy nem?), mert van két fiú- és két lánytestvérem. Én vagyok a negyedik a sorban.

Pizza vagy sajtburger: Mindörökké sajtburger!

Remélem, minden rendben van a világnak azon a felén!

Minden jót!

Ruby

.....

2008. június 29.

Kedves Aaron!

Ruby vagyok.

Remélem, jól vagy! Továbbra sincs hír felőled, és bár tudom, hogy ez előfordul, azért mégis aggódom. Még mindig ugyanazt küldöm el e-mailben és postán is, szóval remélem, nem untatlak!

Nem nagyon tudom, hogy mit küldjek neked, és további kérdéseket feltenni idegesítőnek tűnik, úgyhogy tartok egy kis szünetet. Remélem, hogy szereted a borzasztó vicceket, mert nekem azok a kedvenceim! Itt egy katonai:

Törzsőrmester a fiatal katonának: „Nem láttam ma reggel az ál-cázási gyakorlaton, katonal!”

Katonatiszt: „Nagyon köszönöm, uram!”

A legjobbakat kívánom neked:

Ruby

Második fejezet

JÚLIUS

2008. július 5.

Helló, Aaron!

Ruby vagyok, az „örökbefogadód” Houstonból.

Remélem, jól vagy! Ebben a levélben megkíméllek a viccektől, arra az esetre, ha esetleg nem értékelted, amit a múltkor küldtem.

Helyette itt van még több kérdés! Megint!

1. Pereg vagy chips?
2. Nyári sportok vagy téli sportok?
3. Kutyák vagy macskák?

Remélem, minden rendben!

Üdv,
Ruby Santos

.....

2008. július 12.

Kedves Aaron!

Ruby vagyok, a SEK-partnered/a lejárt lemez.

Nagyon remélem, hogy jól vagy! Még mindig nem hallottam felőled, sem e-mailben, sem levélben, de remélem, hogy az én leveleim azért megérkeznek hozzád.

Válaszolok a kérdésekre, amiket múlt héten kérdeztem.

1. Pereg vagy chips: Chips, lehetőleg Fritos.
2. Nyári sportok vagy téli sportok: Téli sportok.
3. Kutyák vagy macskák: Mindkettő, de a törpemalacok überelik a kutyákat és macskákat is.

Kitartást!

Minden jót kívánok!

Ruby Santos

.....

2008. július 19.

Helló, Aaron!

Itt Ruby. Ezen a héten egy képeslapot küldök, hogy kicsit felpezsdítsük a dolgokat. Épp Orlando-ban vagyok a családommal (lásd: Mickey egér a másik oldalon). Remélem, Mickey téged is ugyanúgy megmosolyogtat, mint engem!

Ruby S.

.....

2008. július 26.

Kedves Aaron!

Itt Ruby. Ismét itthon vagyok, Houstonban. Ha kíváncsi lennél, a nyaralásom remekül telt. Még elég rendszeren le is barnultam! Ez volt a hatodik alkalom, hogy Orlandóba mentünk a családommal, de sosem tudom megenni!

Van néhány újabb kérdésem neked:

1. Voltál valaha Orlandóban/Disney Worldben?
2. Alma vagy narancs?
3. Torta vagy pite?

Minden jót!

Ruby

Harmadik fejezet

AUGUSZTUS

2008. augusztus 2.

Kedves Aaron!

Remélem, hogy minden rendben van veled! Kapcsolatba léptem a Segíts Egy Katonát Alapítvánnyal, csak hogy megbizonyosodjam róla, hogy jól vagy, és hogy ellenőrizzük, biztos jó címre/e-mail-címre írok-e neked, mivel még mindig nem kaptam tőled választ. Remélhetőleg csak túlreagálom a dolgot! Tudom, hogy már említettem neked, hogy nem ez az első alkalmam, de eddig minden katona kapcsolatba lépett velem, legalább e-mailen keresztül, havonta egyszer (nem azért, hogy sürgesselek, csak biztos szeretnék benne lenni, hogy minden információom helyes, és nem rossz címzettnek vagy rossz címre küldök dolgokat).

Most tűnt csak fel, hogy ez mennyire tapadósan hangzik, de nem úgy értettem!

Remélem, jól vagy, én pedig küldök egy másik viccet, mivel múlt hónapban megkíméltelek. :)

Egy csapat katona sorban áll, mikor a kiképzőtiszt azt mondja: „Rendben, minden fajankó mehet a dolgára!”

Csak egy valaki marad vigyázállásban az osztagból, miközben a többiek szétszélednek.

A kiképzőtiszt odamegy a katonához, aki a helyén maradt, és a szemébe néz.

A katona rámosolyog, és azt mondja: „Jó sokan voltak, mi, uram?”

Üdv,
Ruby Santos

.....

2008. augusztus 9.

Kedves Aaron!

Úgy döntöttem, hogy ezen a héten is újítok egy kicsit, és valami mást küldök neked! A mellékelt képet a világon mindennél jobban szeretem! Tizennyolc éves koromban vettem. A nővérem elvitt magával egy izlandi utazásra, amit ajándékba kapott, mikor lediplomázott. A képet egy kicsi üzletben találtam. Három példányt vettem, amiből egyet a legjobb barátnőmnek adtam. Néha, mikor rossz napom van, jó emlékeztetni magam arra, hogy a világ sokkal nagyobb, mint én vagyok, és sokkal nagyobb, mint bármilyen hülye probléma

az életemben, és az Aurora Borealis pontosan ilyen hatással van rám.
Hát nem gyönyörű?

Remélem, veled minden rendben!

Minden jót kíván neked
Ruby

Ui. Még mindig nem érkezett válasz az Alapítványtól.

.....

2008. augusztus 19.

Aaron!

A Segíts Egy Katonát Alapítvány jelentkezett végre pár nappal ez-
előtt. Megerősítették, hogy még mindig kiküldetésen vagy, és hogy
a megfelelő adatokat adták meg, hogy elérjelek.

Gondolkodtam.

Talán valahol félreértettük egymást, vagy én tettem/írtam vala-
mit, amit nem kellett volna. Nem gond, megérttem!

Ez lesz az utolsó levelem/e-mailem neked. Az alapítvány vala-
ki mást jelöl ki neked, szóval továbbra is rendszeresen kapod majd
a leveleket.

A bátyám tengerészgyalogos volt, és azért csatlakoztam ehhez a
programhoz, mert elmesélte, milyen magányos és unalmas tud lenni
a tisztek élete a tengerentúlon. Könnyen megfeledekzem arról, hogy
nem mindenkinek van nagy és összetartó családja, mint nekem.

A bátyámmal való levelezés, ameddig Irakban volt, nagyon közel hozott minket egymáshoz. Megértem, amikor valaki hiába van emberek között, mégis magányos.

A legjobbakat kívánom neked addig, amíg kiküldetésen vagy valahol a nagyvilágban! Köszönöm az áldozatodat és bátorságodat! Vigyázz magadra!

Továbbra is a legjobbakat kívánja neked
Ruby Santos

.....

Feladó: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Dátum: 2008. augusztus 24. 13:08

Címzett: RubyMars@mail.com

Tárgy: RE: Segíts Egy Katonát

Ruby!

Aaron vagyok, a Segíts Egy Katonát programból.
Minden leveledet és e-mailedet megkaptam... Sajnálom, hogy ilyen sokáig tartott válaszolnom!

A

.....

Feladó: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Dátum: 2008. augusztus 28. 13:46

Címzett: RubyMars@mail.com

Tárgy: RE: RE: Segíts Egy Katonát

Ruby!

Megint Aaron vagyok. Nem hallottam semmit felőled...

Kezdhethénk újra?

A

Negyedik fejezet

SZEPTEMBER

Feladó: RubyMars@mail.com

Dátum: 2008. szeptember 1. 2:05

Címzett: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Tárgy: Szia!

Szia, Aaron!

A nevem Ruby, és Texasban élek. A Segíts Egy Katonát Alapítványon keresztül párosítottak minket össze.

Ha nem ismernéd a programot, akkor most beavatlak, hogy ne törd azon a fejed, miért is írogatok neked e-maileket és küldözgetek leveleket. A program szabályzata szerint hetente egyszer kellene kapcsolatba lépnem veled. Közel sem vagyok gazdag, de remélhetőleg néha-néha tudok majd csomagot is küldeni neked!

Biztos vagyok benne, hogy elfoglalt vagy, szóval rövidre fogom. Mivel a program még biztosan eltart legalább pár hónapig, felteszek néhány kérdést, hogy megismerhessük egymást.

1. Általában Aaronnak szólítanak, vagy máshogy?

2. Mennyi idő van még hátra a bevetésedből?
 3. Ha küldhetnék neked egy dolgot otthonról, mi lenne az?
- Várom válaszodat!

Minden jót!

Ruby

Ui. Ez újramezdésnek számít?

Uui. Nem gond, hogy eddig nem jelentkezted! Én is csak halogattam, hogy válaszoljak a SEK-nek a cseréről.

.....

Feladó: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Dátum: 2008. szeptember 5. 14:17

Címzett: RubyMars@mail.com

Tárgy: RE: Szia!

Ruby!

Köszönöm, hogy válaszoltál! Te vagy a hatodik párom a SEK-en keresztül, és a második a jelenlegi kiküldetésem során. Te vagy az első, aki Texasban él. Onnan is származol?

Nekem elég, ha csak levelet és e-mailt írsz! Hálás vagyok, hogy szánsz rám időt. Semmi mást nem kell tenned.

Ezek pedig a válaszaim a kérdéseidre:

1. A barátaim és a családom vagy Aaronnak vagy Hallnak hív, semmi eredeti... Néha még seggfejnek. Miért hív a családod Pöttömnek?

2. Még 8 hónapom van hátra ebből a kiküldetéséből.
3. Ha bármit megkaphatnék otthonról, akkor egy pizzát szeretnék... A sajtos makaróni a második a listámon azokról a dolgokról, amik hiányoznak.

Remélem, hamar válaszolsz!

A

Ui. Igen, újrakezdésnek számít. Tényleg sajnálom, hogy nem válaszoltam neked korábban! Nincs rá mentségem. Volt egy kis zűrzavar a magánéletemben... Semmi köze hozzád. Remélem, megérted! Még egyszer, sajnálom!

.....

Feladó: RubyMars@mail.com

Dátum: 2008. szeptember 7. 1:55

Címzett: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Tárgy: Texas és becenevek

Kedves Aaron!

Nem tesz semmit! Biztos vagyok benne, hogy elfoglalt vagy. Nem gond! Csak annyit szerettem volna tudni, hogy a leveleim jó helyre érkeznek.

Te vagy a harmadik katonám, akit „örökbe fogadtam”. Ez egy furcsa kifejezés, nem? Mintha legalábbis nem egy felnőtt lennél. Ha én vagyok a második párod ezen a kiküldetésen, akkor ez

azt jelenti, hogy valaki más is ír neked? Vagy nem működött vele a dolog? Erre nem kell válaszolnod.

Kaliforniában születtem, de Houstonban élek négyéves korom óta. Csak nem te is texasi vagy véletlenül?

Akkor én maradok az Aaronnál. Kíváncsi vagyok, bár nem kell elmondanod, de ki hív seggfejnek?

Pöttöm... Mindenki így hív, mert én voltam a családban a legkisebb majdnem hat éven át. És én vagyok a legalacsonyabb is. A kishúgom egy olyan „baleset” volt, amire nem kívánok gondolni. :)

Feladtad a leckét egy pizza küldésével! El kell rajta gondolkodnom, hogyan is tudnám kivitelezni, de szerencsére szeretek problémákat megoldani!

Oké, itt van még három random kérdés (egyet kicseréltem azokból az időkből, amiről úgy teszünk, mintha meg sem történt volna. Újraaktiválom majd az amnéziámat ezután.):

1. Játsszol videójátékokkal?
2. Egyke vagy, vagy vannak testvéreid?
3. Milyen filmeket szeretsz legjobban nézni?

Remélem, jól vagy!

A legjobbakat kívánom:

Ruby Santos

Ui. Minden meg van bocsájtva! Ne rágódj ezen! Nem kell minden héten válaszolnod. Tényleg nem akartam büntudatot kelteni benned, csak azon aggódtam, hogy esetleg megsértettelek, vagy nem kaptad meg az üzeneteimet.

.....

Feladó: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Dátum: 2008. szeptember 8. 14:17

Címzett: RubyMars@mail.com

Tárgy: RE: Texas és becenevek

Ruby!

Az eddigi katonáidat a kiküldetésük végéig pártfogoltad? A másik család, akivel a programon keresztül tartom a kapcsolatot, minden héten ír. Azt hiszem, a SEK-nek nem volt idén annyi jelentkezője, mint előtte, és néhányunknak ezért több családja is van, aki ír nekünk... Nem mintha panaszkodnék!

Én Louisianában születtem és éltem, de mióta beléptem a seregbe, elég sokat költözködtem. Texasban is voltam párszor barátokkal.

A legjobb barátaim hívnak seggfejnek.

Akkor én meg maradok a Rubynál, ha az neked is megfelel!

Ezek pedig a válaszaim a kérdéseidre:

1. Az osztagom fele elhagyta volna már az agyát az unalomtól videójátékok nélkül! Itt szinte egymást érik a *Halo*-bajnokságok.
2. Egy lány- és egy fiútestvérem van.
3. Kedvenc filmek... szeretem a 80-as évek akciófilmjeit, de nem vagyok válogatós. Mindenevő vagyok. És te milyen filmeket szeretsz?

Remélem, hamar válaszolsz!

A

.....

Feladó: RubyMars@mail.com

Dátum: 2008. szeptember 12. 0:05

Címzett: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Tárgy: Filmek és egyebek

Kedves Aaron!

Az előtted lévő katonám leszerelt, és hazamehetett. 11 hónapig voltam a párja. A másik pedig... Meg kellett kérjem a SEK-et, hogy cseréljenek le. Furán alakult a dolog. De jó, hogy többen is írnak neked! Beszélgettem valakivel, aki ismeri ezt a katonai levelező programot, és szerinte ma már sokkal több randioldal van katonák is civilek számára, mint korábban. Fogadok, hogy emiatt jelentkeztek kevesebben! De azért ne vegyél rá mérget! Louisianán belül honnan származol, ha megkérdezhetem? Nem gond, ha nem akarsz válaszolni rá.

A Ruby megfelel. :)

Pontosan mire gondolsz 80-as évek akciófilmjei alatt? Jean-Claude? Arnold? Steven? Nem ítélekem, csak kíváncsiskodom!

A kedvenc filmjeim? Nehéz kérdés. Az eredeti *Kleopátrát* vagy százszor láttam, az *Alient* ezerszer, a *Beetlejuice*-t milliószer, és a *Star Wars*-trilógiát még annál is többször. Te?

Játszotok mást is a *Halón* kívül?

Egy lány- és egy fiútestvér jól hangzik. Nekem két lány- és két fiútestvérem van.

És jöjjön még pár kérdés:

TETSZIK? MI IS NAGYON SZERETJÜK.

Szívből ajánljuk,
ha öröme és felszabadult percekre vágysz!

**Már rendelhető!
ÉLVEZD MIHAMARABB!**

**MOST
KEDVEZMÉNNYEL**

lehet a tiéd!

[Megnézem.](#)

NE HAGYD KI!

Rendeld meg most a kiadónál!

Még több jó könyv

megjelenését támogatom veled.

[Imádom a jó könyveket. Kérem máris!](#)

1. Perek vagy chips?
2. Nyári vagy téli sportok?
3. Kutya vagy macska?

Minden jót neked!

Ruby

.....

Feladó: Aaron.Tanner.Hall.mil@mail.mil

Dátum: 2008. szeptember 17. 13:17

Címzett: RubyMars@mail.com

Tárgy: RE: Filmek és egyebek

Ruby!

Milyen értelemben fura?

Sok randioldalreklámot láttam. Fogadok, hogy amiatt vannak kevesebben! De csak tippelek, mert nem igazán gondolkodtam még ezen.

Shreveportban éltem tizennyolc éves koromig. Voltál már ott? Mindegyik színész, akit említettél... De kifejejtetted Bruce-t! Készült Kleopátráról film? Nem hallottam róla.

A három játék, amivel folyamatosan játszunk a *Halo 3*, a *Rock Band*, és a *BioShock*. A *Call of Duty* és a *Guitar Hero* rögtön utánuk következnek.

Ezek pedig a válaszaim a kérdéseidre:

1. Chips, de nem Fritos. Ecetes-sós főleg.